

KTM POWERPARTS **INFORMATION**

MOUNTING FOR GPS BRACKET



60712992044

11.2016
3.213.595



KTM Sportmotorcycle GmbH
5230 Mattighofen, Austria
www.ktm.com



3 DEUTSCH

Wir freuen uns, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben.

Unser hochwertiges Qualitätsprodukt ist rennerprobt und wurde speziell für sportliche Herausforderungen entwickelt. Eine korrekte Montage des Produktes ist unerlässlich, um ein Maximum an Sicherheit und Funktionalität gewährleisten zu können. Bitte befolgen Sie daher die Montageanleitung oder wenden Sie sich an Ihren autorisierten Fachhändler.

Für falsche Montage oder Verwendung dieses Produktes kann der (Quasi-)Hersteller bzw. Lieferant nicht zur Verantwortung gezogen werden.
Vielen Dank.

4 ENGLISH

Thank you for choosing this product.

Our high quality product has been tested under racing conditions and was developed specifically for use in sports activities. Correct installation of the product is essential to ensure that a maximum degree of safety and functionality is achieved. Therefore, please follow the installation instructions or contact your authorized dealer.

The (quasi) manufacturer or supplier cannot be held responsible for products that are incorrectly mounted or inappropriately used.
Thank you.

5 ITALIANO

Grazie per aver scelto questo prodotto.

Questo nostro prodotto di pregiata qualità è collaudato nelle competizioni ed è stato sviluppato specificamente per gare sportive. Il montaggio corretto del prodotto è fondamentale per garantirne la massima sicurezza e funzionalità. Rispetti quindi le istruzioni di montaggio o rivolgerti al proprio concessionario autorizzato.

Il produttore (detentore del marchio)/fornitore non può essere considerato responsabile per un montaggio o impiego errato del presente prodotto.
Vi ringraziamo per l'attenzione!

6 FRANÇAIS

Merci d'avoir porté votre choix sur ce produit.

Notre produit de haute qualité est éprouvé pour les compétitions et a été conçu spécialement pour un usage sportif. Un montage approprié du produit est indispensable pour garantir une sécurité et une fonctionnalité maximales du véhicule. C'est pourquoi nous vous invitons à suivre scrupuleusement le manuel de montage ou à vous adresser à votre revendeur agréé.

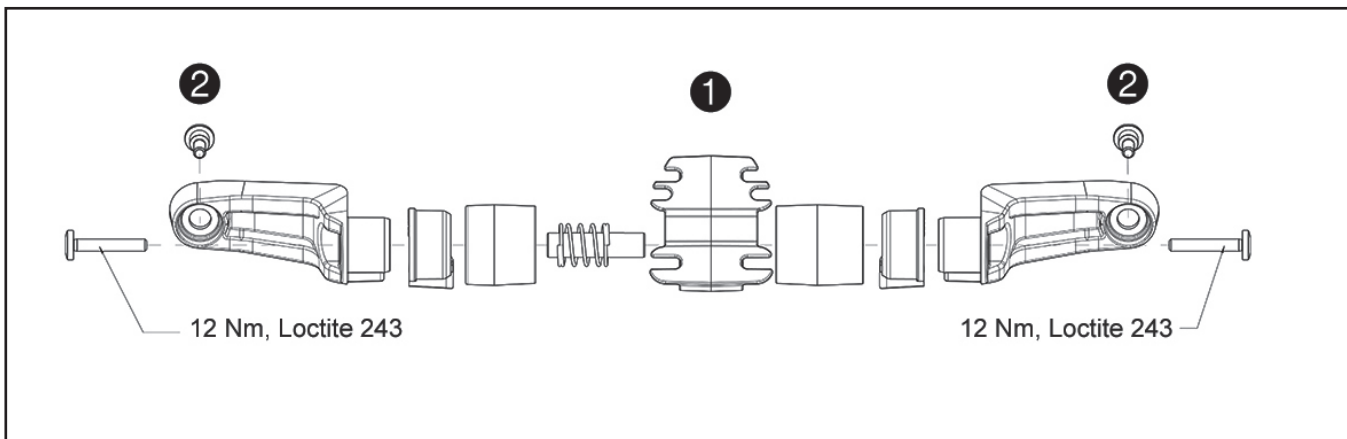
En cas de montage ou d'utilisation non conformes de ce produit, le (quasi) constructeur ou le fournisseur déclinent toute responsabilité.
Merci !

7 ESPAÑOL

Le agradecemos que se haya decidido por este producto.

Este producto de alta calidad está probado para la competición y se ha desarrollado específicamente para las exigencias de este deporte. Para poder garantizar los máximos niveles de seguridad y funcionalidad, es imprescindible que el producto se monte correctamente. Por este motivo, es muy importante que siga las instrucciones del manual de montaje o que se ponga en contacto con su concesionario autorizado.

El (cuasi) fabricante y el proveedor de este producto no se harán responsables del montaje y el uso incorrectos.
¡Muchas gracias!

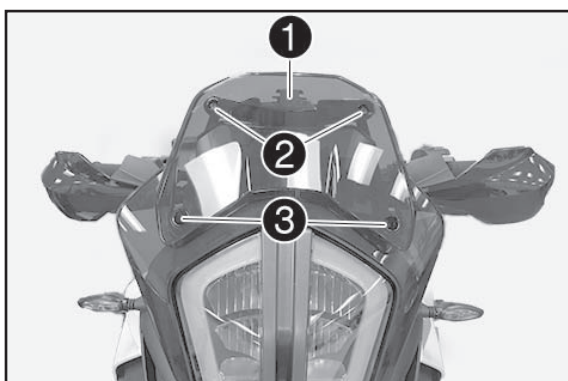


Lieferumfang

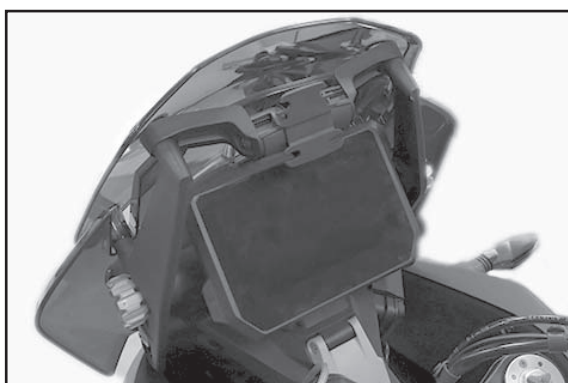
- 1x Halterung (vormontiert) ①
- 2x Schraube M5x14 ②

Montage

- Schrauben ③ entfernen.
- Windschild entfernen.

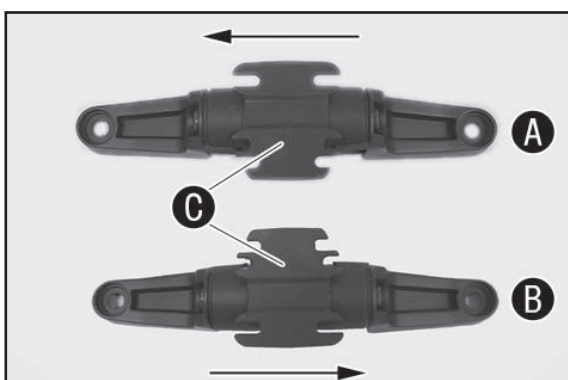


- Halterung ① (Lieferumfang) mit Windschild positionieren.
- Schrauben ② (Lieferumfang) montieren und mit 3,5 Nm festziehen.
- Original-Schrauben ③ montieren und mit 3,5 Nm festziehen.



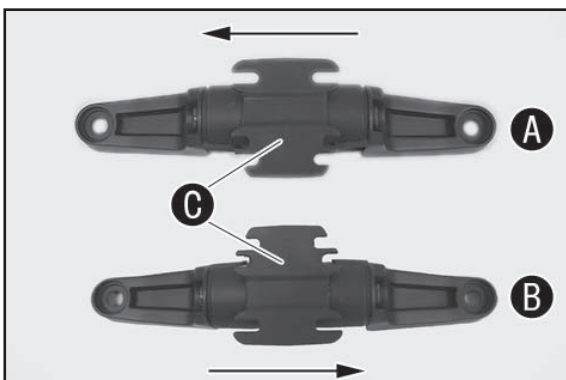
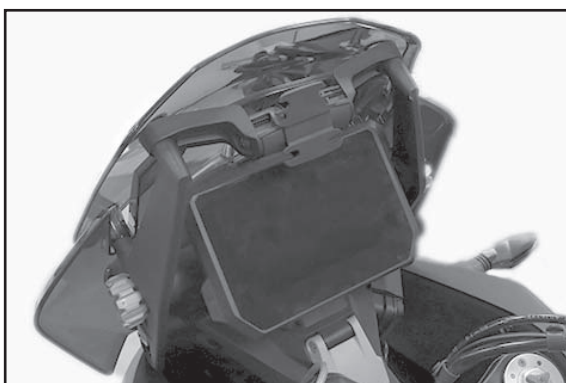
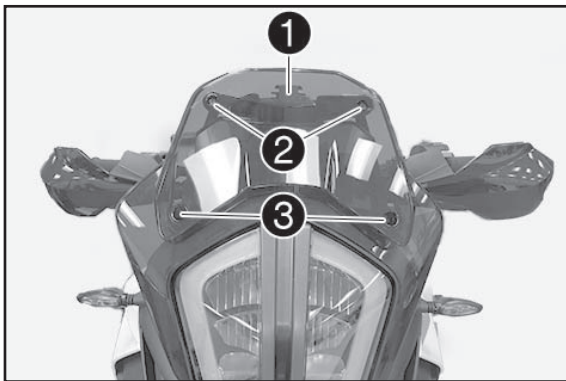
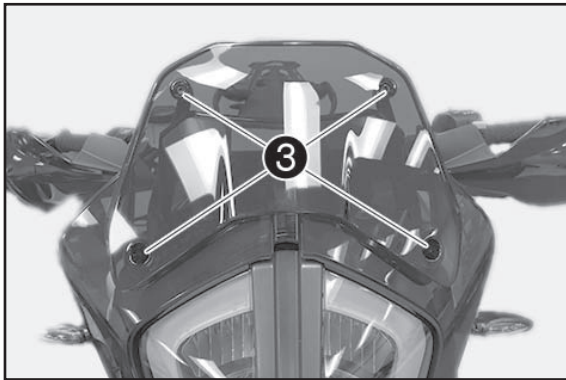
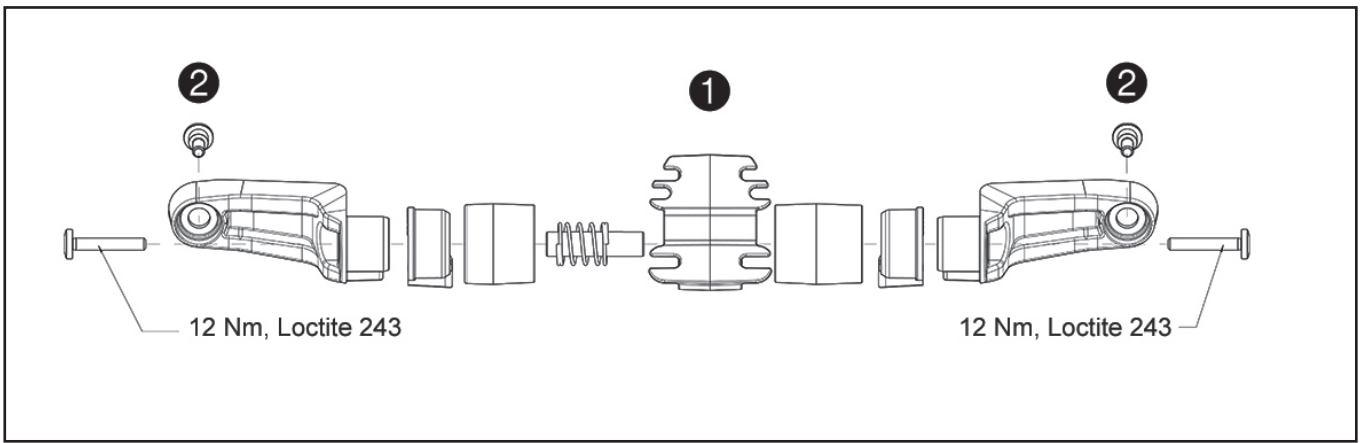
! VORSICHT

Maximal zulässiges Gewicht des Navigationsgerätes: 0,5 kg



Mechanismus

- Zur Einstellung des Winkels die Aufnahme ① nach links (Position ②) bzw. nach rechts (Position ③) ziehen, den gewünschten Winkel einstellen und Aufnahme ① loslassen.



Scope of supply

- 1x bracket (preinstalled) ①
- 2x screws M5x14 ②

Assembly

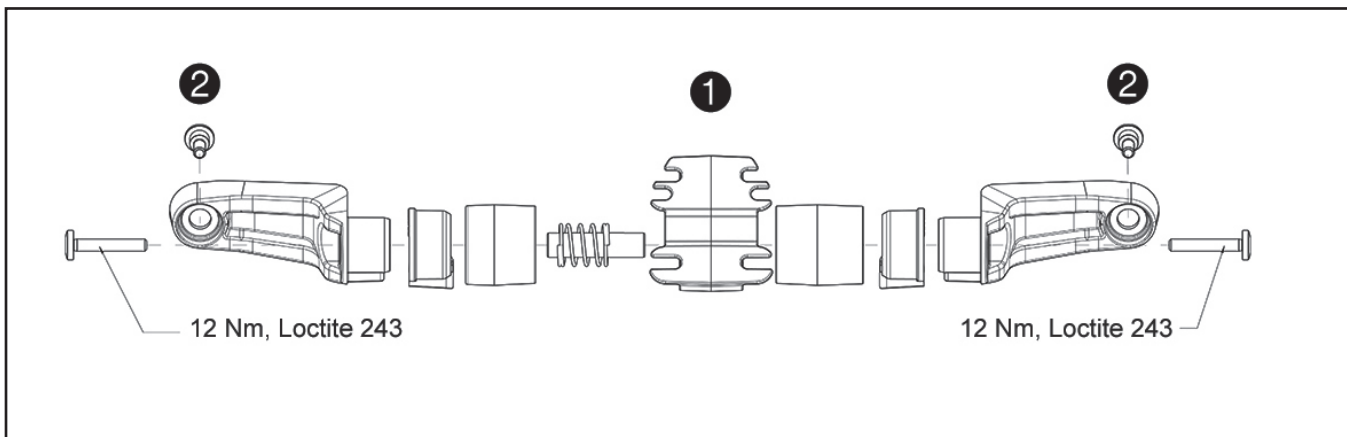
- Remove screws ③.
- Remove the windshield.

- Position bracket ① (included) with windshield.
- Mount screws ② (included) and tighten to 3.5 Nm.
- Mount original screws ③ and tighten to 3.5 Nm.

! ATTENTION
Maximum allowed weight of navigation device: 0.5 kg

Mechanism

- To set the angle, pull the mount ③ to the left (position ①) or to the right (position ②), set the desired angle and release the mount ③.

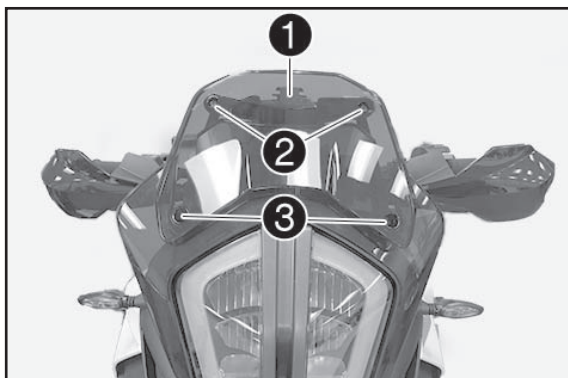


Materiale fornito

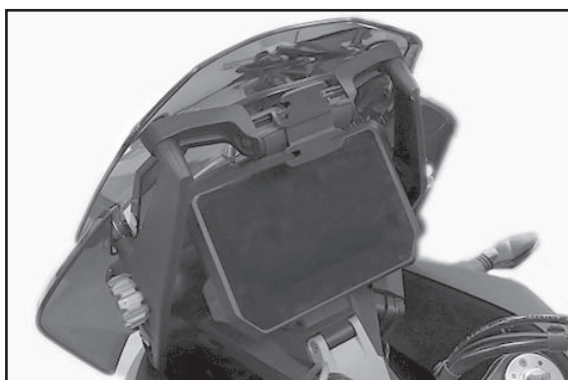
- N. 1 supporto (premontato) ①
- N. 2 viti M5x14 ②

Montaggio

- Rimuovere le viti ③.
- Rimuovere il cupolino.



- Posizionare il supporto ① (in dotazione) con il cupolino.
- Montare le viti ② (in dotazione) e serrarle a 3,5 Nm.
- Montare le viti originali ③ e serrarle a 3,5 Nm.

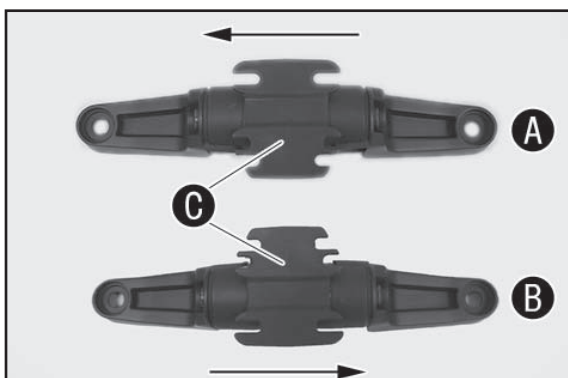


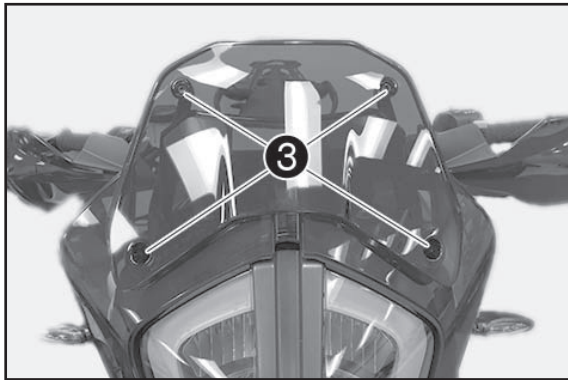
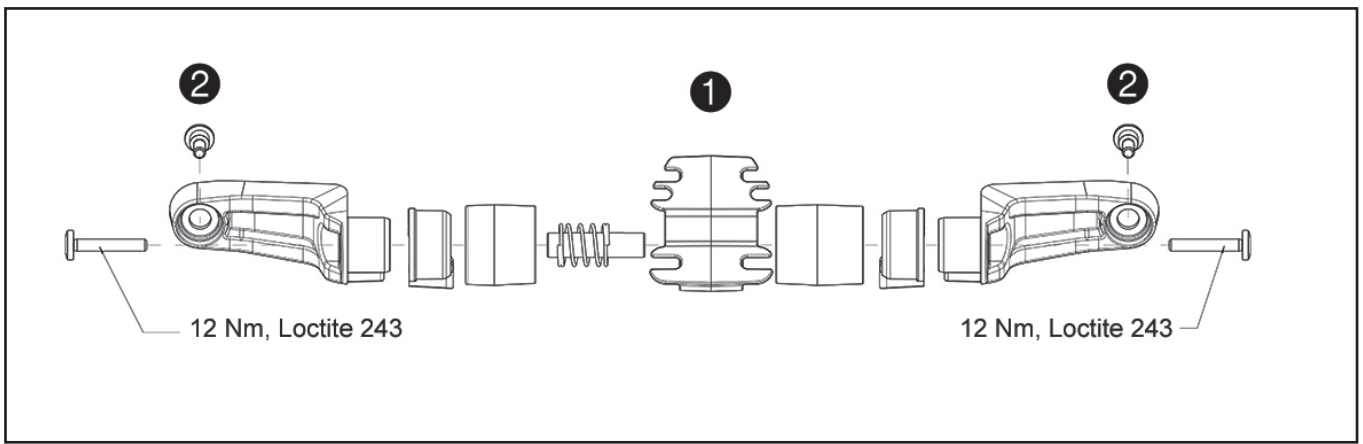
! AVVERTIMENTO

Peso massimo ammesso del navigatore: 0,5 kg

Meccanismo

- Per regolare l'angolo, tirare la sede C verso sinistra (posizione A) o verso destra (posizione B), impostare l'angolo desiderato e rilasciare la sede C.



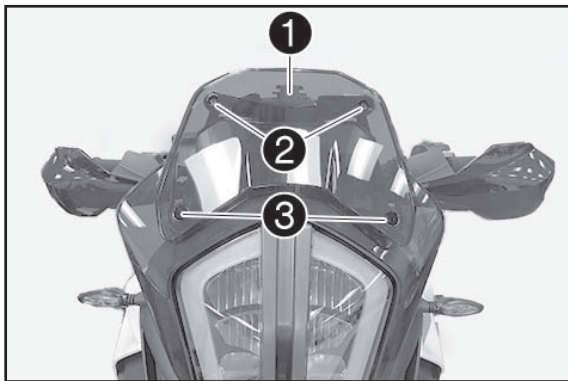


Contenu de la livraison

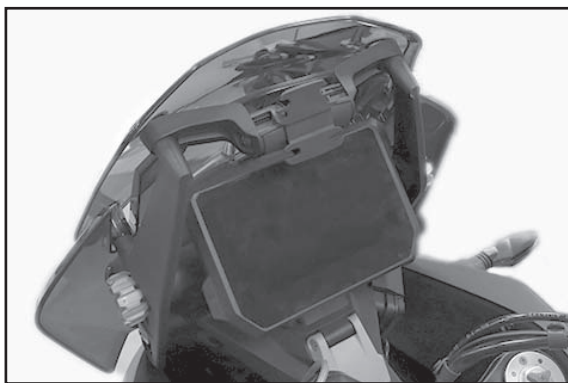
- 1x fixation (prémontée) ①
- 2x vis M5x14 ②

Montage

- Retirer les vis ③.
- Déposer le pare-brise.

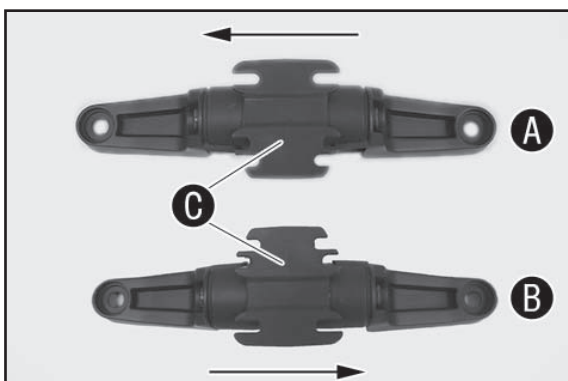


- Mettre en place la fixation ① (fournie) et le pare-brise.
- Mettre en place les vis ② (fournies) et les serrer à 3,5 Nm.
- Mettre en place les vis d'origine ③ et les serrer à 3,5 Nm.



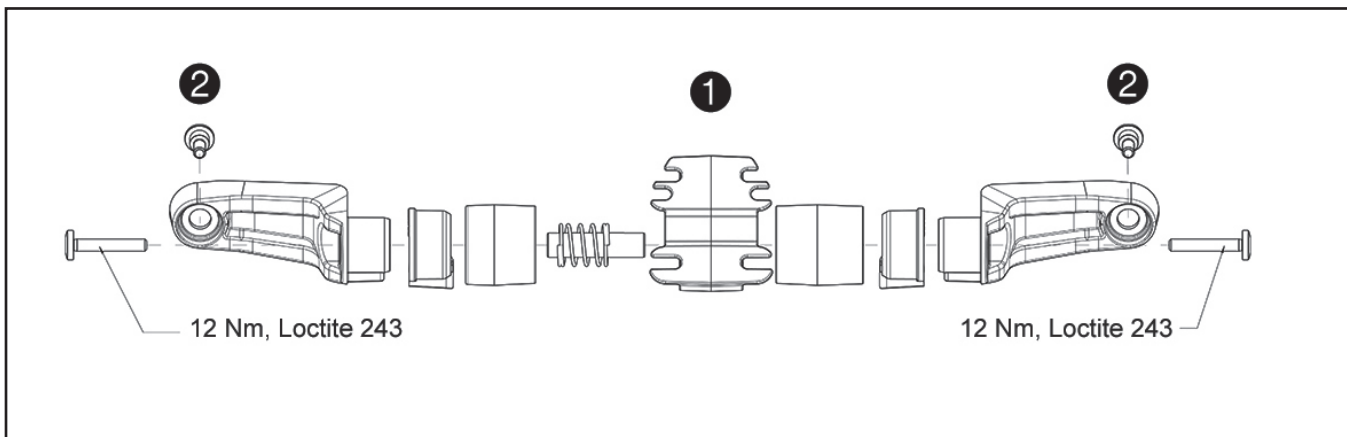
! ATTENTION

Poids maximum autorisé du GPS : 0,5 kg



Mécanisme

- Pour régler l'inclinaison du support, tirer le logement ① vers la gauche (position A) ou vers la droite (position B) régler l'angle puis relâcher le logement ①.

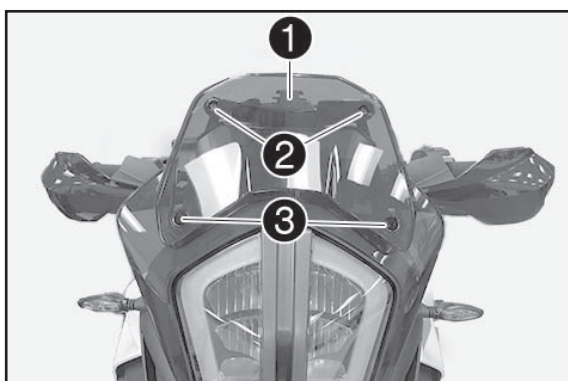


Volumen de suministro

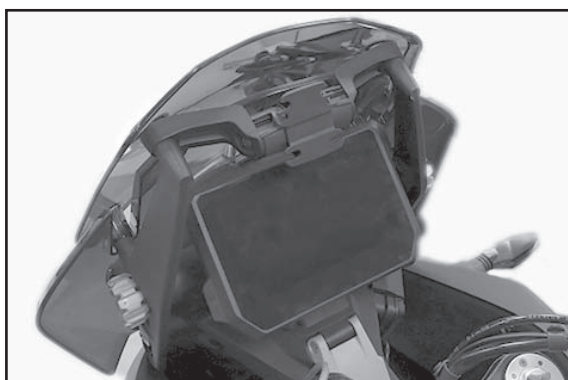
- 1x soporte (premontado) ❶
- 2x tornillos M5x14 ❷

Montaje

- Retirar los tornillos ❸.
- Retirar el parabrisas.

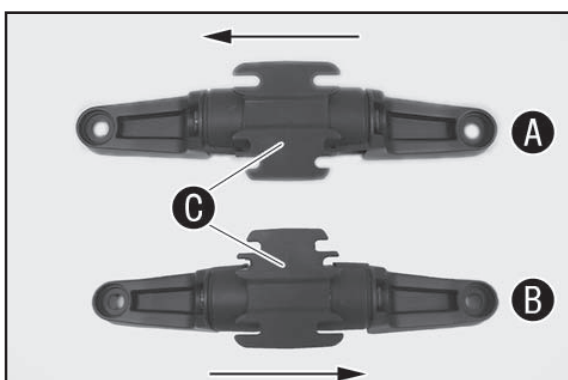


- Colocar el soporte ❶ (volumen de suministro) con el parabrisas.
- Montar los tornillos ❷ (volumen de suministro) y apretarlos a 3,5 Nm.
- Montar los tornillos originales ❸ y apretarlos a 3,5 Nm.



! AVISO

Peso máximo permitido del GPS: 0,5 kg



Mecanismo

- Para ajustar el ángulo, tirar del alojamiento ❷ hacia la izquierda (posición A) o hacia la derecha (posición B), ajustar el ángulo deseado y volver a soltar el alojamiento ❷.